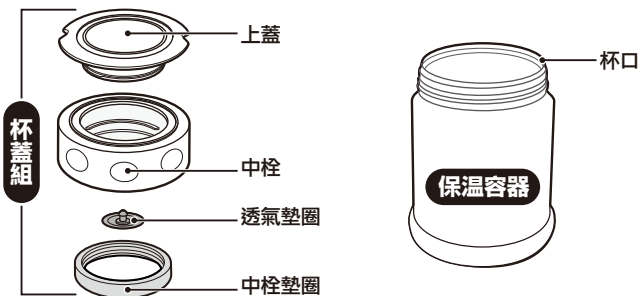


各部位名稱

●使用前 請先確認所有零件皆已確實組裝。

●所購商品與使用說明書上的插圖可能會有不符之處。

使用前請詳讀說明書，以便正確使用，並請妥善保管本說明書。

務請遵守

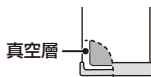
●使用時為避免燙傷、料理的變質或變色、產品的損壞或髒污，請務必遵守下述事項。

請勿讓嬰幼兒玩耍或使用，並注意不可放在嬰幼兒摸得到的地方
會有燙傷或受傷的危險。

請務必裝好墊圈類再使用
以免外漏導致燙傷或髒污。

請勿組裝非本產品專用的零件
以免造成外漏或損壞。

若水分進入真空層內部，請勿繼續使用
保溫性能降低，可能會造成燙傷。此外，內部的水滲出時，
飲用可能會造成身體不適。



請勿使用保溫性能低落的產品

使用此類產品裝入熱食時，保溫容器外側可能變熱，會有燙傷的危險。

使用時請確實關緊杯蓋組

以免造成料理外漏、燙傷或沾污衣物。

料理的量請勿超過下圖的位置

加入過量，蓋上杯蓋組時會造成溢出，如是熱飲會有燙傷的危險。此外，關緊後也會有漏水的可能。

料理的位置



裝入熱食時

- 請勿搖晃產品 會有燙傷或受傷的危險。
- 使用時有可能燙傷，請注意安全
因隔熱效應，即使放入熱食，產品外側也不會變熱。
- 請在裝有杯蓋組上蓋的情況下使用
杯蓋組內側可能變熱，會有燙傷、受傷等危險。

喝飲料時，勿將保溫容器急劇傾斜，請慢慢地喝

以免溢出造成燙傷的危險，或弄髒衣服。

請勿將滾燙的茶壺接觸到杯口

以免傾倒造成燙傷的危險，或因而破損、變形。

請勿靠近電暖爐或瓦斯爐等火源高溫處

以免造成變形、變色。

開車時請勿使用

以免燙傷，或沾污車內及衣物。開車時使用會分散注意力，非常危險。

請勿只拿著杯蓋組移動。

一旦掉落會有危險。

請勿改造或分解修理

以免導致損壞或發生危險。

請勿使用微波爐加熱產品

會有引起火花的危險，並會造成變形、變色。

請勿直接放在火源（如瓦斯爐）、電暖器或電磁爐等上方

否則會造成火災或損壞。

在保溫容器中裝入生菜沙拉或水果時，務請遵守下列事項

- 生菜沙拉或水果須使用剛購買的新鮮材料，並於使用前以清水充分洗淨
- 調理前請將雙手充分洗淨
- 請勿使用切肉類或魚類的菜刀和砧板。若須使用，請先經過殺菌處理
- 切好的生菜沙拉或水果，請先放入冰箱充分冷藏後再放入保溫容器中

產品中請勿放入下述物品

- 乾冰、碳酸飲品等
產品內壓力增加，會造成料理噴出或杯蓋組破損飛散等危險。
- 生食（未加熱的肉類、海鮮、乳製品、雞蛋）等容易腐壞的食物
因成分容易變質，長時間放置之下，會因腐壞產生沼氣，導致產品內壓力增加，造成料理噴出或杯蓋組破損飛散等危險。

料理請儘速食用(6小時以內)，並請一次食用完畢
以免造成腐壞。

請勿用於料理保溫保冷以外的其他用途
本產品為料理的保溫保冷之用。

杯蓋組過緊難以旋開時，請勿直接加熱產品外側

產品內壓力增加，會造成杯蓋組飛散、料理噴出或杯蓋組破損飛散等危險。產品內壓力增加導致杯蓋組難以取下時，請遵循P.4「杯蓋組過緊難以旋開時」，解除產品內的壓力後，再打開杯蓋組。

避免長時間保溫、保冷，使用後立即充分清洗保溫容器、中栓、墊圈類。

即使是外出時無法充分清理的狀況下，仍請於使用後立即用水充分沖洗保溫容器內側。

- 保溫容器內側雖為不銹鋼材質，但仍會因味噌湯、熱湯、運動飲品等的鹽分造成生鏽或保溫、保冷性能下降。
- 會因腐壞產生沼氣，導致產品內壓力增加，造成打開杯蓋組時杯蓋組飛散、料理噴出或杯蓋組破損飛散等危險。
- 以免造成腐壞、發霉、氣味殘留、變色等，或導致料理外漏。

含有乳製品的料理或冷湯，請務必加熱調理後再裝入保溫容器
以免造成料理腐壞。

請勿長時間放置於日光直射的地方
以免造成變色。

注意事項

請勿摔落、碰撞等強力撞擊

會造成樹脂部分破損，不銹鋼表面凹陷而降低保溫、保冷性能。

請絕對不要撕下保溫容器外側底部的貼紙

否則會造成生鏽、穿孔等導致損壞。



冰塊過大放不進去時，請將冰塊敲成比杯口小的塊狀再放入

請勿強壓或敲打放入，以免變形或損壞。

請勿將其他瓶罐裝入保溫容器內

以免變形或損壞。

請勿用指甲及堅硬物品刮擦保溫容器的圖案部分
會造成圖案脫落。

請勿將本產品橫放

以免料理外漏。

放入氣味濃厚或色素含量高的配菜類（咖哩、韓國泡菜、黃蘿蔔，或紫蘇、菠菜、紅蘿蔔等深色蔬菜），會造成氣味附著，或杯蓋組變色。使用後請立即清理。（已附著的色素可能無法完全洗淨，但使用上沒有問題。）

- 請勿將物品直接放在杯蓋組上。杯蓋組會導熱，造成物品變熱。
- 開關杯蓋組時，請保持產品為直立的狀態。
- 放入皮包時，為防止外漏，請將本產品直立放置。



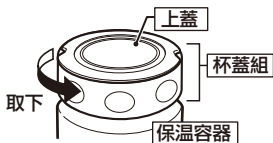
當搖動產品時，會聽到「沙沙」聲。這是嵌在本體真空層中用來提升保溫/保冷效果的銅箔或鋁箔所發出的聲音。屬於正常現象。

使用方法

- 使用前請遵循清理方法，將杯蓋組、保溫容器充分清洗乾淨。
- 初次使用時可能有輕微的塑膠氣味，經使用後會逐漸消失。

1 從保溫容器將杯蓋組取下

請勿單獨取下上蓋，請將杯蓋組順著箭頭方向轉開取下。若上蓋脫落時，請裝回原處。

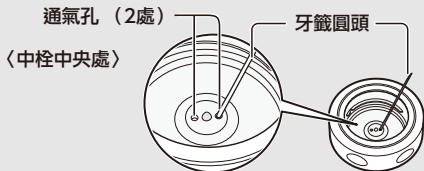


2 預熱 (預冷)

- ① 為了提高保溫(保冷)效果，事先倒入少量熱水(冷水)，蓋上杯蓋組，預熱(預冷)1~2分鐘。
- ② 預熱(預冷)後倒掉熱水(冷水)，並將水分擦乾。

杯蓋組過緊難以旋開時

預熱或裝入熱食時，產品內壓力會增加，可能使杯蓋組變緊。此時請取下上蓋，以牙籤圓頭等按壓中栓中央處的通氣孔，並小心避免壓破透氣墊圈，以解除產品內的壓力。(參照圖)



使用方法 續

3 將料理裝入保溫容器

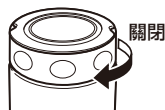
- 裝入過量料理，蓋上杯蓋組時會導致溢出，關緊後也會有外漏的可能。裝入料理的量，請勿超過下圖的位置。
- A處上方沾有料理時，請擦拭乾淨。（以免關閉杯蓋組後，造成料理外漏。）
- 請放入充分加熱（冷藏）過的料理。



4 關閉杯蓋組

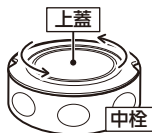
請參考記號貼紙的位置，將杯蓋組朝箭頭方向旋轉，確實關緊。

- 請將保溫容器倒置，確認沒有外漏。



杯蓋組的拆卸方法

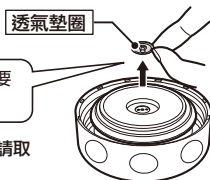
1 如圖所示，請將上蓋旋轉後取下



2 取下透氣墊圈

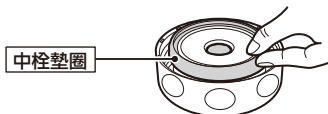
透氣墊圈位於中栓的中央。拆卸時請如下圖，以指尖捏住透氣墊圈取下。

拆卸透氣墊圈時，請注意不要讓指尖等損傷墊圈。



- 由於杯蓋組為斷熱構造，內部設有空間，因此請取下上蓋清理內部。

3 取下中栓墊圈

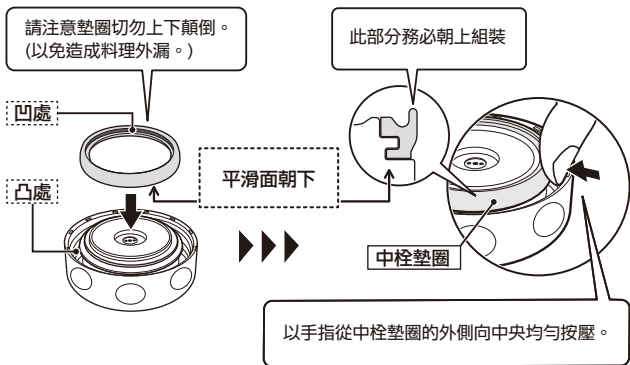


杯蓋組的組裝方法

- 請正確組裝上蓋、中栓、墊圈類。
(以免操作不良造成料理外漏。)

1 組裝中栓墊圈

將中栓墊圈的凹處和中栓的凸處對齊，沿著周圍壓入組裝。

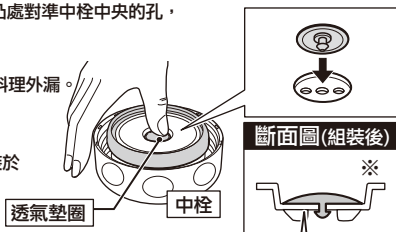


2 組裝透氣墊圈

如圖所示，將透氣墊圈的凸處對準中栓中央的孔，確實插入到底。

- 若未正確組裝，會造成料理外漏。

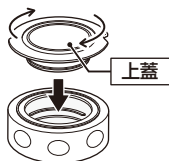
※ 實際上有3個孔。請組裝於中央的小孔。



★透氣墊圈的背面和組裝處若有異物或髒污殘留，
會造成料理外漏。

3 組裝上蓋

如圖所示，請將上蓋裝上後轉緊。



清理

- 為防止異味與髒污附著、發霉，使用後請務必予以清理，常保清潔。
- 請務必拆卸後再進行清理。

杯蓋組 保溫容器

- ① 用海綿沾上以溫水稀釋過的廚房用中性洗碗精清洗。
 - ② 沖洗後充分擦拭水分並晾乾。
- 請先將杯蓋組的墊圈類拆下後再清洗。
 - 請將杯蓋組在完全拆開的狀態下晾乾。
 - 清洗後請務必將拆開的杯蓋組確實裝好還原。以免造成料理外漏。

清理時，請特別注意：

- 請勿煮沸產品。請勿使用洗碗烘碗機、烘碗機等清洗、烘乾。
- 請勿使用稀釋劑、金屬菜瓜布、含研磨劑的菜瓜布、科技海綿、尼龍海綿、洗潔粉、洗潔劑等清洗。以免造成產品損壞。
- 請勿使用含氯的漂白劑。此外，含氯類以外的漂白劑，也會造成本體的塗層、圖案或貼紙脫落，故清理保溫容器外側時請勿使用。
- 可整體清洗保溫容器，請勿長時間浸泡於水中。
- 整體清洗保溫容器後，請務必擦拭水分。以免留下水漬及生銹。
- 長期間不使用時，請用溫水或水充分清洗，晾乾後避免保管於高溫潮濕的地方。以免造成產品損壞。
- 請務必擦乾上蓋、中栓之間的殘留水分。

若有紅色銹斑或水垢時的清理方法

使用過程中由於水質、異物等，可能導致保溫容器內側出現紅色銹斑或水垢。此種狀況出現時，請把加有約10%醋的熱水倒入保溫容器內裝滿，不要蓋上杯蓋組，放置30分鐘~1小時，之後再將保溫容器內側充分洗淨。

附著異味時的處理方法

污垢長時間放置不清洗，或是未充分清洗乾淨時，會產生異味或造成樹脂變色。有異味附著時，請依下列方式處理。

保溫容器 中栓	充分清洗後擦拭水分，並放在通風良好的地方，日曬1~2小時晾乾。異味仍難以去除時，請使用「象印不銹鋼瓶專用清潔劑 SB-ZA01E」。(另售)
中栓墊圈、 透氣墊圈	放入加有約10%醋的熱水中煮沸10分鐘，沖洗後充分擦拭水分並晾乾

- 本品採用安全可靠且符合食品衛生要求的材料。
- 中栓、墊圈類為消耗品。建議每年自行檢視。若墊圈泛白或出現黑色霉斑、樹脂變得粗糙或破損時，請立即更換。(須自費，請洽詢本公司服務中心)